



LISAN- HIG GAZETA
OF THE BENISHANGUL — GUMUZ REGIONAL STATE
የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት
ልሳነ - ሕግ ጋዜጣ

25ኛ ዓመት ቁጥር ፻፳፬
አሰላ የካቲት ፴/፳፻፲፩
2011 ዓ.ም

የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል መንግስት
ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ

25th Year No 164
Assosa:
March.9/2019

አዋጅ ቁጥር ፻፳፬/፳፻፲፩ ዓ/ም
የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት የዳኞች
አስተዳደር ጉባዔን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ፤

መግቢያ

በተሻሻለው የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል ሕገ
መንግስት ነፃ የዳኝነት አካል የተቋቋመ በመሆኑ፤

በሕገ መንግስቱ የተረጋገጠውን የዳኝነት ነፃነት
ለማረጋገጥ ከሚያስችሉት መሠረታዊ ጉዳዮች
አንዱና ዋናው የዳኝነት አካሉን ከማናቸውም
የመንግስት አካል ወይም ከማንኛውም
ባለሥልጣን ሆነ ሌላ አካል ተጽዕኖ ነፃ በሆነ
ሁኔታ እንዲመራ ማድረግና አሁን ባለው አዳጊ
ሀሳብና ለወጥ ስራዎች ጋር የዳኞች አስተዳደር
ጉባኤ ጽ/ቤት ማቋቋምና ማደራጀት ብሎም
ማጠናከር በማስፈለጉ፤

በተሻሻለው የቤኒሻንጉል-ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት
ህገ መንግስት አንቀጽ ፬፱/፫፩/ መሠረት
የሚከተለው ታውጇል፡፡

ያንዱ ዋጋ፤-----
Unit Price: -----

PROCLAMATION NO.164/2019

**BENISHANGUL – GUMUZ REGIONAL
STATE. A PROCLAMATION ENACTED
TO AMEND THE JUDICIAL ADMINISTRATION
COMMISSION PROCLAMATION**

Preamble

Whereas an independent judiciary is established
by the Revised Constitution of the Benishangul
Gumuz Regional State WHEREAS one and the
major of the fundamental factor that help to
realize the constitutionally guaranteed
independence of the judiciary is to have the
judicial administration directed in a way free
from the influence of any government organ or
official, and any at her body that it is necessary
to establish, organize and strength the secretariat
of Judicial Administration Commission
inconsistent with just developing ideas and
reforms ;

Therefore, in accordance with Article 49(3) (1)
of revised constitution of Benishangul Gumuz
Regional State, it is hereby proclaimed as
follows;

አንቀጽ ፩

አጭር ርዕስ

ይህ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤን በድጋሚ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፻፷፬/፳፻፲፩ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል

አንቀጽ ፪

ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ፣

፩፥ "ምክር ቤት" ማለት የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት የሕግ አውጪው አካል ነው፤

፪፥ "ጉባኤ" ማለት በዚህ አዋጅ የተቋቋመ የክልሉ የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ማለት ነው።

፫፥ "ዳኛ" ማለት በህግ አግባብ፣ በክልሉ የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ተመርጦ በክልሉ ምክር ቤት የተሾመ የተፈጥሮ ሰው ነው።

፬፥ "ረዳት ዳኛ" ማለት በዳኞች የአስተዳደር ጉባኤ ተመርጦ በምክር ቤት እስኪሾም ድረስ በጉባኤ ወይም በፕረዚዳንቱ ተመድቦ የሚሠራ የሕግ ሙያተኛ ነው።

Article 1

Short Title

This Proclamation may be cited as "Proclamation Enacted to Re-amend the Judicial Administration Commission Proclamation Benishangul- Gumuz Region Proclamation No.164/2019.

Article 2

Definitions

In this Proclamation,

- 1) "Council" means the legislative organ of the Benishangul Gumuz Regional State.
- 2) "Commission" means Judicial Administration Commission established hereby by this proclamation.
- 3) "Judge" means a natural person recruited, in accordance with the law, by the Region's Judicial Administration Commission and appointed by the Region's Council
- 4) "Assistant Judge" means a lawyer who is assigned by the Judicial Administration Commission or President to serve in legal profession until he is appointed by the Council.

፮"የዲሲፕሊን ጥፋት" ማለት በዲሲፕሊንና በሥነ ምግባር ደንብ የተመለከተውን ጥፋት ሲሆን በወንጀል ተከሶ ጥፋተኝነቱ የተረጋገጠበትን፣ በጉቦና በአማላጅ የሚሠራን በዘር በሃይማኖት፣ በጾታና በፖለቲካ አመለካከት አድልኦ የሚያደርግ ወይም ባለጉዳይ የሚያጉላላን ይጨምራል።

፯ "ጉልህ የሆነ የሥራ ችሎታና ቅልጥፋና ማነስ" ማለት በዲሲፕሊንና በሥነ ምግባር ደንብ የተመለከተው ሲሆን በዳኝነት ሥራ ላይ ሙያው ከሚጠይቀው የትምህርትና የልምድ ችሎታ በታች የሆነ የሕግና የፍሬ ነገር ስህተት የሚፈጽም ወይም ከሚገባው ጊዜ በላይ ክርክር የሚያራዝምን ይጨምራል።

፰"ሌሎች የጉባኤ ተሟላቾች" ማለት የጉባኤ ጽህፈት ቤት ሃላፊ የስራ ሂደት ባለቤት፣ ነኪባ ፍ/ቤት ቃዲዎች ፣ ተከላካይ ጠበቃ ፣ ፊደስትራር እና ሌሎችንም በጉባኤው የሚሾሙና የሚመደቡትን ይጨምራል።

፱.የጉባኤው ጽህፈት ቤት ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ 7 መሰረት የሚደራጀው የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ ጽ/ቤት ነው።

አንቀጽ ፫
ማቋቋም

፩፣ የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።

፪፣ ጉባኤው የራሱ ጽህፈት ቤት ፣ ኃላፊ፣ በጀት እና አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች ይኖሩታል። የጽሕፈት ቤቱ ኃላፊ የጉባኤው

5) "Breach of Discipline" means a breach as specified in the Disciplinary and Code of Conduct Rule and includes a judge who is found guilty of an offense charges with, yields to bribes and go-betweens, practices favoritism on account of race, religion, sex and political attitude, or who frustrates parties to a case brought before him.

6) "Manifest Incompetence and Inefficiency" means what is specified in the Disciplinary and code of conduct rule, and includes a judge who commits and error of law unbecoming to the competence by training and experience which the profession requires or who unduly delays proceeding.

7) "at her commission appointees" means head of office of the commission/ process owner , sharia judges defense lower registrar and include others appointed and assigned by the Judicial Administration Commission.

8) Office of the commission means office of the judicial administration commission organized pursuant to article 7 of this proclamation.

Article3

Establishment

1. The Benishangul Gumuz Regional State Judicial Administration Commission is hereby established by this Proclamation.

2. The Commission shall have its own secretariat, head of secretariat, budget and the necessary staffs. The head of the secretariat shall

ጸሐፊ ሆኖ ያገለግላል።

አንቀጽ ፩

የጉባኤ አባላት

፩፥ ጉባኤው የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል።

ሀ/ የክልሉ ጠቅላይ ፍ/ቤት ንግሥት -----

ሰብሳቢ

ለ/ የክልሉ ጠቅላይ ፍ/ቤት ምክርቤት -----

---- አባል

ሐ/ በም/ቤቱ አፈ ጉባኤ የሚወከሉ አራት

የምክር ቤቱ አባላት ----- አባል

መ/ ከጠቅላይ ፍ/ቤት አንድ ዳኛ ----- አባል

ሠ/ ከዞን ከፍተኛ ፍ/ቤቶች ሶስት ዳኞች-----

አባል

ረ/ ከወረዳ ፍ/ቤቶች የሚመረጥ አንድ ዳኛ -----አባል

፪፥ ከጠቅላይ ፍርድ ቤት የሚወከለውን አንድ ዳኛ

የጠቅላይ ፍርድ ቤቱ ዳኞች ይመርጣሉ።

፫፥ ከከፍተኛ ፍርድ ቤቶች የሚወከሉትን ሶስት

ዳኞች በተመለከተ በአያንዳንዱ የዞን ከፍተኛ

ፍ/ቤት አንድ አንድ ዳኛ በፍ/ቤቶች አማካኝነት

መርጠው ይልካሉ።

፬፥ ንግሥት በማይኖርበት ጊዜ የጠቅላይ ፍርድ

ቤት ምክትል ንግሥት ሰብሳቢውን

ንግሥትነቱን ተክቶ ይመራል።

፭፥ የጉባኤው አባላት የሥራ ዘመን ከክልሉ

ም/ቤት አባላት የሥራ ዘመን ጋር አንድ

ዓይነት ይሆናል።

serve as the commission's secretary.

Article 4

Members of the Commission

1) The Commission shall have the following members:

a. The President of the Supreme Court of the Region ----- Chairman.

b. The Vice President of the Supreme Court of the region ----- member.

c. four members of the council to designated by the speaker of the council----- member.

d. One judge from the supreme court----- member

e. Three judges form the zonal high court ----- member.

f. f. One judge selected by woreda courts— member

2) A judge from the Supreme Court shall be selected by the judges of the Supreme Court.

3) Concerning the three judges from the Zonal High Courts, each Zonal high Court shall select one judge.

4) The vice President of the supreme court shall chair the commission in the absence of the president.

5) The term of office of the member of the Commission shall be the same as the term of the member of the Council of the Region.

አንቀጽ ፮

የጉባኤ ስልጣንና ተግባር

ጉባኤው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

፩፥ ጉባኤው በዳኝነት ለመሥራት ካመለከቱት አመልካቾች ለዳኝነት ብቁ የሆኑትን ይመርጣል።

፪፥ በምክር ቤቱ እስኪሾሙ ድረስ የተመጡትን ዕጩዎች ጉባኤው በረዳት ዳኝነት መድቦ ሊያሰራ ይችላል።

፫፥ ሹመታቸው በም/ቤቱ የፀደቁትን ዳኞች ይመድባል።

፬፥ የጉባኤውን ጽ/ቤት ሃላፊ ፣ ዋና ስራ ሂደት ባለቤቶችን፣ ፊደስትራሮች፣ ተከላካይ ጠበቆችንና ሌሎች በጉባኤው ጽ/ቤት የሚመደቡ ባለሙያዎችን ይሾማል፣ በደምቡ መሠረትም ከሥራ ያሰናብታል።

፭፥ የዳኞችን፣ ፊደስትራሮችንና የተከላካይ ጠበቆችን የጉባኤ ጽ/ቤት ሃላፊ የስራ ሂደት ባለቤቶችን መሪና ደመወዝ፣ አበል፣ ሕክምና፣ የደረጃ ዕድገት፣ ሥልጠና፣ ዝውውር፣ ስንብት የዳኝነት የሥራ አፈጻጸም ሁኔታዎችን በሚመለከት ዝርዝር መተዳደሪያ ደንብ ያወጣል፣ አፈጻጸሙንም ይከታተላል።

፮፥ በደንቡ መሠረት የሥራ ክፍተቶች ወይም አጣዳፊ ጉዳዮች ሲያጋጥሙ አንድ ዳኛ ከአቻ ወይም ከፍ ባለ የሥራ ደረጃ ላይ

Article 5

Power and Function of the Commission

The Commission shall have the following powers and functions.

- 1) The Commission shall select those who qualify for judgeship from among those who applied to serve in judgeship capacity.
- 2) It may assign those selected nominees to serve in assistant judgeship capacity until they are appointed by the council.
- 3) It shall give job placement to judges whose appointment is approved by the Council.
- 4) It shall appoint head secretariat core process owners registrars legal counsels and other professionals secretariat. Also shall remove them from their duty in accordance with the regulation.
- 5) It shall issue governing regulation and follow up its implementation on particulars of matters relating to job placement, salary, allowance, medical benefit, promotion, training, transfer, removal and performance of judgeship function of head secretariat, core process owners judges, registrars and legal counsels.
- 6) .It shall give, in accordance with the regulation, temporary or permanent job placement to a judge in an equivalent or

በጊዜያዊነት ወይም በቋሚነት ይመድባል።

፯፡ የወረዳ ፍርድ ቤት ደረጃ የሚሠራን ዳኛ ወደ ከፍተኛ ፍርድ ቤት ለማሳደግ የፌዴራል ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፹፩/፱/ በሚደነገገው መሠረት የፌዴራል ዳኞች አስተዳደር ጉባኤን አስተያየት አስቀድሞ መጠየቅ አለበት።

፰፡ ዳኞች የሚመሩበትን የሥነ ምግባርና የዲ.ሲ.ንሊን ደንብ ያወጣል።

፱፡ የሥራ አፈፃፀምና የሥነ ምግባርና ጉድለቶችን በሚመለከት የሚቀርበውን አቤቱታ /ቅሬታ/ መርምሮ ወይም እንደአስፈላጊነቱ በደንቡ በሚቋቋሙት ኮሚቴዎች አስመርምሮ ውሳኔ ይሰጣል።

፲ ለዚህ አዋጅ አፈፃፀም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ጉባኤው ኮሚቴዎችን ያቋቁማል፤ ዝርዝር ሥልጣንና ተግባራቸውን ይወስናል።

፲፩. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፱/ መሠረት የሚቀርቡትን ጉዳዮች መርምሮ ወይም በኮሚቴዎች አስመርምሮ በክልሉ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፷፯/፱/ሀ/ መሠረት ይወስናል፤ ውሳኔውም በምክር ቤቱ እስኪፀድቅ ድረስ ከሥራ ማገድ ይችላል።

፲፪. አግባብ ባለው ሕግ መሠረት የፍርድ ቤቶችን አደረጃጀት መርምሮ ይወስናል።

፲፫. የጉባኤው ጽህፈት ቤት የሚሰራበትን መመሪያ ያወጣል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል።

higher position, if job gaps or urgent affairs occur.

7) It shall request in advance, the suggestion of the Federal Judicial Administration Commission on the promotion of a judge serving in the Woreda Court to the High Court as provided under Article 8 (4) of the Federal Constitution.

8) It shall issue Code of Conduct and Disciplinary Rule governing judges.

9) It shall investigate or cause investigation by committees established, as may be necessary by the regulation, of complaints or grievances submitted to it on performance and breach of code of conduct matters and give decision.

10) It may establish committees, it is deemed necessary for the implementation of this Proclamation, and determine particulars of their powers and functions.

11) In accordance with sub article 9 of this proclamation, it shall investigate or cause investigation committees of matters submitted to it and give decision in accordance with Article 67(4) (a) of the constitution of the Region. It may suspend a judge from job until the decision is approved by the Council.

12) It shall examine and determine, in accordance with the relevant law, the organization of courts.

13) It shall issue work directive for the secretariat of the commission and supervise its implementation.

፲፬ ለከፍተኛ እና ለወረዳ ፍ/ቤቶች ፕሬዚዳንት የሚሆኑ እጩዎችን ከፕሬዚዳንቱ ከሚቀርብ ዝርዝር ውስጥ ያጫል።

አንቀጽ ፮

የጉባኤው ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር

ሰብሳቢው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

፩፣ የጉባኤውን ጽ/ቤት በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤

፪፣ የጉባኤውን ስብሰባ ይመራል፤

፫፣ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮/፩/ መሠረት ማመልከቻ ያቀረቡትን አመልካቾች አጭር የሕይወት ታሪክ መግለጫ አዘጋጅቶ ለጉባኤው ያቀርባል። በጉባኤው ለከፍተኛ ጠቅላይ ፍ/ቤቶች የተመረጡትን ዳኞችና የጉባኤውን ውሳኔ ለፌዴራል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤ በመላክ አስተያየት ይቀበላል። ከጉባኤው ውሳኔ ጋርም በማያያዝ በክልሉ ምክር ቤት ያቀርባል።

፬፣ የጉባኤ ጽህፈት ቤት ሃላፊ፣ የስራ ሂደት መሪ ሬጅስትራርና የተከላካይ ጠበቆችን ለጉባኤው አስቀርቦ ያሾማል።

፭፣ ዳኞችና የጉባኤ ተሟላቾች የሥራ አፈፃፀምና የሥነ ምግባር ጉድለት በኮሚቴ አስመርምሮ ይወስናል። አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘውም ለጉባኤው ያቀርባል።

፮፣ የፍርድ ቤቶችን መዋቅር አጥንቶ ለጉባኤው የውሳኔ ሃሳብ ያቀርባል፤ ሲወሰንም

14) To nominate candidates for president of the high and worda courts from list presented by the president

Article 6

Power and Duties of the Chairman of the Commission.

The Chairman shall have the following powers and functions.

1) He shall direct, as the supreme authority, and supervise the office of the Commission.

2) He shall preside over the meeting of the Commission.

3) He shall prepare and present to the commission the profile of applicants who submitted application in accordance with Article 5(1) of this Proclamation. He shall send to the Federal Judicial Administration Commission the names of judges recruited for the High and Supreme Courts, together with its decision, and shall request its suggestion. He shall annex this with the decision of the commission and present it to the Council.

4) He shall present to the commission and cause the appointment of head of, secretariat, core process owners, registrars and legal counsels.

5) He shall cause investigation of matters on performance and breach of code of conduct by committee, and decide whenever he deems it necessary, he may present it to the Commission

6) He shall examine the structure of courts and present recommendation to the commission,

አፈፃፀሙን ይከታተላል።

፮፥ አስቸኳይ ጉዳዮች ሲያጋጥሙ ጉባኤው እስኪሰበሰብ ድረስ አንድን ዳኛ አቻ ወይም ከፍ ባለ የሥራ ደረጃ በጊዜያዊነት ይመድባል፤ ጉዳዩንም በሚቀጥለው የጉባኤ ስብሰባ አቅርቦ ማስወሰን አለበት።

፯፥ ማመልከቻ ሲቀርብለት ወደፊት በዳኞች አስተዳደር ጉባኤ እስከሚወሰን ድረስ በተለማማጅ ወይም በረዳት ዳኝነት አመልካቹን በማንኛውም ደረጃ ፍርድ ቤት በጊዜያዊነት መድቦ የማሰራት ሥልጣን አለው።

፱፥ ለከፍተኛ እና ለወረዳ ፍርድ ቤቶች ፕሬዚዳንት የሚሆኑ እጩዎችን ለጉባኤ ያቀርባል።

፲፥ ጉባኤው የሚሰጡ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል።

አንቀጽ ፮

የጉባኤው ጽ/ቤት ስልጣንና ተግባር

የጉባኤው ጽ/ቤት ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

፩፥ የጉባኤውን አመታዊ የስራ እቅድና በጀት ያዘጋጃል።

፪፥ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫ መሰረት በክልሉ ዳኞች ላይ የሚቀርቡ አቤቱታዎችን ይቀበላል በአቤቱታዎች ላይ ጉባኤው የሚሰጣቸውን ወሳኔዎች በአግባቡ ለሚመለከታቸው አካላት እንዲደርስ ያደርጋል።

and follow up it implementation upon decision.

7) He may give temporary job placement to a judge in an equivalent or higher position if urgent affairs occur, until the commission convenes and shall get the matter approved by the next meeting of the commission.

8) He shall have the power to give temporary job placement, if application is submitted to him, to a judge in a trained or assistant judgeship position at any level of court, until a decision is made by the Judicial Administration Commission.

9) He shall present candidates for president positions of high and woreda courts.

10) He shall discharge other functions entrusted to him by the Commission.

Article 7

Powers and Duties of the Commission's Secretariat

The Commission's secretariat shall have the following powers and duties:

1/ to prepare annual work plan and budget of the Council;

2/ to receive complaints on judges presented pursuant to Article 13 of this Proclamation; to notify decisions passed on such complaints by the Commission to the concerned persons and organs;

፫፥ የክልሉ ዳኞችን የግል ማህደር ያደራጃል አስፈላጊ መረጃዎች በማህደሮች መግባታቸውን ይከታተላል።

፬፥ የክልሉ ዳኞችን አስተዳደራዊ ጉዳዮች አፈጻጸም ይከታተላል።

፭፥ የጉባኤውን የስብሰባ ቃለጉባኤዎችና ሌሎች ሰነዶችን በአግባቡ ይይዛል።

፮፥ የክልሉ ዳኞች የስራ አፈጻጸም ምዘና ጉባኤው በሚያወጣ መመሪያ መሰረት እንዲካሄድ ያደርጋል። የምዘና ውጤቶች የዳኞች የግል ማህደር ውስጥ እንዲገቡ ያደርጋል።

፯፥ ሌሎች በጉባኤው የሚሰጡ ተግባራትን ያከናውናል።

አንቀጽ ፮.

የጉባኤው ጽሕፈት ቤት ኃላፊ ሥልጣንና ተግባር

የጉባኤው ጽሕፈት ቤት ኃላፊ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩፥ በጉባኤው ስብሰባዎች ላይ በፀሐፊነት ይገኛል፤ ቃለጉባኤ ይይዛል፤ ቃለጉባኤዎች በጉባኤው አባላት መፈረማቸውን ይከታተላል፤

፪፥ የጉባኤውን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድ ለጉባኤው ስብሰባ ያቀርባል፤

፫፥ ስለጉባኤው ዕቅድ አፈጻጸም በጉባኤው በተጠየቀ ጊዜ ሪፖርት ያቀርባል፤

፬፥ ዳኞች ላይ የሚቀርቡ አቤቱታዎችን ለጉባኤው ያቀርባል፤ የተሰጡ ውሳኔዎች መፈፀማቸውን ይከታተላል፤

3/ to organize personal files of judges; follow-up that the files are updated with necessary information;

4/ to follow-up implementation of administrative matters regarding judges;

5/ to keep minutes and other documents of the Commission in an appropriate manner;

6/ to conduct appraisal of judges in accordance with the directive to be issued by the Commission enter results of the appraisal in the judges personal file;

7/ to perform other duties assigned to it by the Commission.

Article 8

Powers and Duties of the Head of the Secretariat of the Commission

The Head of the Secretariat of the Commission shall have the following powers and duties:

1/ to serve as secretary on meetings of the Commission, keep minutes of the Commission; follow-up that minutes are signed by members of the Commission

2/ to present annual work plan of the Commission to the chairperson of the Commission;

3/ to present a report on the implementation of the work plan when requested by the Commission;

4/ to present to the Commission complaints lodged on judges; follow-up implementation of decisions on the complaints;

፮፥ የጽሕፈት ቤቱን ሠራተኞች ያስተዳድራል፤

፯፥ ሌሎች በጉባዔው ሰብሳቢ የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል።

አንቀጽ ፱

የጉባዔ ስብሰባ

፩፥ ጉባዔው በየሶስት ወሩ አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያደርጋል። ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲያገኘው በማናቸውም ጊዜ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል።

፪፥ ከጉባዔው አባላት ከግማሽ በላይ ከተገኙ ምላተ ጉባዔ ይሆናል።

፫፥ የጉባዔው ውሳኔዎች በድምጽ ብላጫ ይተላለፋሉ። ድምጽ እኩል በሆነበት ጊዜ ሰብሳቢው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል።

፬፥ የሥራ አፈፃፀምና ዲሲፕሊን ጉድለት ክስ የቀረበበት ዳኛ ወይም ጉዳዩን ቀድሞ ያየው ወይም የወሰነው የጉባዔው አባል የሚታየው ጉዳይ ስለእርሱ በሆነ ጊዜ ከጉባዔው ስብሰባ ይነሳል።

፭፥ የዚህ አንቀጽ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ጉባዔው የራሱን የሥልጣን ሥነ ሥርዓት ደንብ ሊደነግግ ይችላል።

አንቀጽ ፲

በዳኝነት ለመመረጥ የሚያበቁ መመዘኛዎች

፩፥ የሚከተሉትን መመዘኛዎች የሚያሟሉ ኢትዮጵያዊ ተወዳድሮ የክልሉ ዳኛ ሆኖ መመረጥ ይችላል።

5/ to administer staff of the secretariat;

6/ to perform other duties assigned by the chairperson of the Commission.

Article 9

Meeting of the Commission

- 1) The commission shall hold a regular meeting once in each three months, however, when found necessary, it may hold a meeting at any time.
- 2) There shall be a quorum where more than half of the member of the commission is present.
- 3) The decision of the Commission shall be passed by a majority vote; when there is a tie, the chairman shall have a casting vote.
- 4) A judge who is a member of the commission and against whom a case concerning performance or breach of discipline is institute or who has seen or decided such matter, shall be withdrawn from the meeting of the commission while the case under consideration related to him.
- 5) Without prejudice to the provision of this article, the commission may draw up its own rules of procedure on meeting.

Article 10

Criteria of Appointment for Judgeship

- 1) Any Ethiopian who fulfils the following criteria may be appointed as a judge of the Region.

ሀ/ ለፌዴራልና ለክልሉ ሕገ መንግሥት ታማኝ የሆነ፤

ለ/ በሕግ ትምህርት የሰለጠነና በቂ የሕግ ዕውቀት ያለው፤

ሐ/ በታታሪነቱ፣ በፍትሐዊነቱ፣ አርያ የሆነ፤

መ/ በዳኝነት ሙያ ለመሠማራት ፈቃደኛ የሆነ፤

ሠ/ በጽኑ እስራት ተቀጥቶ የማያወቅ ስለመሆኑ ማረጋገጫ የሚሰጥ

ረ/ እድሜው ከ25 ዓመት ያላነሰ

፪፥ ማንኛውም ሰው በሕግ አውጭ ወይም በሕግ አስፈጻሚ ወይም በማናቸውም የፖለቲካ ድርጅት በአባልነት በሚያገለግልበት ጊዜ አጣምሮ የዳኝነቱን ሥራ ሊሰራ አይችልም።

አንቀጽ ፲፩

የዳኞች ከሥራ መሰናበት

ማንኛውም ዳኛ ከሥራ የሚሰናበተው በሚከተሉት ምክንያቶች ነው።

፩፥ ሥራው ለመልቀቅ ሲፈልግ ሁለት ወር የጽሁፍ ማስጠንቀቂያ በመስጠት፤

፪፥ ዕድሜው ፳ ዓመት ሲሞላው።

፫. በሕመም ምክንያት ተግባሩን በተገቢው

ሁኔታ አያከናውንም ተብሎ ሲወሰን፤

፬.ጉልህ የሆነ የሥራ ችሎታና ቅልጥፍና

አንሰታል ተብሎ ሲወሰን ወይም፤

፭.የዳኞችን የዲስኘሊን የሥነ-ምግባር ደንብ

ተላልፎ ሲገኝ ነው።

a) If he is loyal to the constitution of the Federal and Region:

b) If he is trained in law and has adequate knowledge in law;

c) If he has good reputation for his diligence, fairness and good conduct;

d) If he consents to assuming judgeship function: and

e) Confirms that he has never been punished with rigorous imprisonment.

f) If he is not under 25 years of age.

2. No person may sultaneously assume judgeship while serving in the legislative or executive branch of government or while serving as a member of any political party.

Article 11

Termination of Judges

Any judge may be terminated from job for one of the following reasons.

1) If he is to resign, upon giving a two months prior written notice;

2) If he attained 60 years of age.

3) .If it is decided that he is incapable of discharging duty owing to illness.

4) If it is decided that he is manifestly incompetent or inefficient; or

5) If he is found to he violates the Disciplinary and code of conduct rules for judges.

አንቀጽ ፲፪

የሬጅስትራሮችና የተከላካይ ጠበቆች ክሥራ

መሰናበት

ማንኛውም ሬጅስትራር ወይም ተከላካይ ጠበቃ ክሥራ ሊሰጠናበት የሚችለው፡-

- ፩፥ ሥራውን በገዛ ፈቃዱ ለመዋቀቅ ከ፩ ወር በፊት የጽሁፍ ማስጠንቀቂያ ሲያቀርብ፤
- ፪፥ በሕመም ምክንያት ተግባሩን ማከናወን አይችልም ተብሎ ሲወሰን፤
- ፫፥ የዲሲፕሊን ጥፋት ፈጽሞ ሲገኝ፤
- ፬፥ ጉልህ የሆነ የሥራ ችሎታና ቅልጥፍና አንሶታል ተብሎ ሲወሰን ወይም፤
- ፭፥ ዕድሜው ፷ ዓመት ሲሞላው፡፡

አንቀጽ ፲፫

አቤቱታ ስለማቅረብ

ማንኛውም ሰው በዳኝነት ሥራ አካሄድ በደል ከተፈጸመበት ለጉባኤው አቤቱታ ማቅረብ ይችላል፡፡

አንቀጽ ፲፬

የጾታ አገላለጽ

በዚህ አዋጅ ውስጥ በወንድ ጾታ የተገለጸው ሁሉ የሴትንም ጾታ ያካትታል፡፡

አንቀጽ ፲፭

ህጋዊ እውቅና ስላለው ቅጂ

በዚህ አዋጅ የአማርኛና የእንግሊዝኛ ቋንቋ ቅጂዎች መካከል የሃሳብ ግጭት ሲኖር የአማርኛ ቅጅ ትርጉም ተፈጻሚነት ይኖረዋል፡፡

Article 12

Termination of Registrars and Legal Counsels

Any registrar or legal counsel may be terminated:

- 1) If he presented a one months prior written notice to resign on his own motion.
- 2) It is decided that he is incapable of performing duty owing to illness;
- 3) If he is found to have committed breach of discipline;
- 4) If it is decided that he is manifestly incompetent or inefficient; or
- 5) If he attained 60 years of age.

Article 13

Lodging of Petition

Any person against whom injustice is done in judicial proceedings may lodge petition to the commission.

Article 14

Gender Reference

Reference in this Proclamation set out in the masculine gender shall also apply to the feminine gender.

Article 15

Version with Authority

If there is a contradiction between the Amharic and English versions the meaning of the Amharic version shall have

አንቀጽ 15

ደንብና መመሪያን የማወጣት ስልጣን

ይህን አዋጅ ለማስፈጸም ጉባኤው ደንብ ወይም መመሪያዎችን ለማወጣት ይችላል

አንቀጽ 16

ቃለ መሳላ

ዳኞች ተሹመው ሥራቸውን ከመጀመራቸው በፊት የሚከተለውን ቃለ መሳላ መፈጸም አለባቸው።

እኔ ----- በዛሬው ዕለት ----- የፍ/ቤት ዳኛ በመሆን ተሹሜ ሥራዬን ስጀምር የተጣለብኝን ክፍተኛ ኃላፊነት በታማኝነት ልፈጽም ቃል እገባለሁ።

አንቀጽ 17

የተሻሩ ሕጎች

፩. የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል የዳኞች አስተዳደር ጉባኤን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር 15/፲፱፻፮ እና አዋጅ ቁጥር 80/2001 በዚህ አዋጅ ተሸሯል።

፪. ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም አዋጅ ወይም መመሪያ፣ ደንብ ወይም ውሳኔ፣ በዚህ አዋጅ ከተመለከቱት ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

አንቀጽ 18

አዋጁ የሚናበት ቀን

ይህ አዋጅ ከፀደቀበት ቀን የካቲት ፴/፳፻፲፩ ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል።

application.

Articl 16

Power to issue regulation and directive

The commission may issue regulation or directives necessary for the implementation of this proclamation.

Article 17

Oath

After appointment and prior to assumption of duties, judges shall take the following oath

I -----, upon may appointment and assumption of duty as judge of ----- court, on this day, pledge to discharge with dedication the heavy responsibility entrusted to me.

Article 18

Repealed Laws

1. A Proclamation to Establish the Judicial Administration Commission of Benishangul Gumuz Regional State, Proclamation No.38/1995, is hereby repealed by this Proclamation.
2. Any Proclamation, directive, regulation or decision inconsistent with this Proclamation shall not be applicable to matters specified in this Proclamation.

Article 19

Effective Date

This Proclamation shall be effective as of on March 9, 2019

አሻዲሊ ሀሰን አልአጅብ
የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግሥት
ኃሬዝዳንት
የካቲት ፱ ቀን ፳፻፲፩ ዓ.ም.
አሶሳ

Ashadili Hasen Alajeb
President or Benishangul- Gumuz
Regional State
March 9,2019
Assosa

